

3. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

102064

Gouvernement du Québec

O.C. 206-2015, 18 March 2015

An Act respecting labour standards
(chapter N-1.1)

Labour standards — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting labour standards

WHEREAS, under the first paragraph of section 40, paragraph 1 of section 89 and the first paragraph of section 91 of the Act respecting labour standards (chapter N-1.1), the Government may, by regulation, fix labour standards respecting the minimum wage;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting labour standards (chapter N-1.1, r. 3);

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), the draft Regulation to amend the Regulation respecting labour standards was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 23 December 2014 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the 45-day period has expired;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour, Employment and Social Solidarity:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting labour standards, attached to this Order in Council, be made.

JUAN ROBERTO IGLESIAS,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting labour standards

An Act respecting labour standards
(chapter N-1.1, ss. 40, 1st par., 89, par. 1, and 91, 1st par.)

1. The Regulation respecting labour standards (chapter N-1.1, r. 3) is amended in section 3 by replacing “\$10.35” by “\$10.55”.

2. Section 4 is amended by replacing “\$8.90” by “\$9.05”.

3. Section 4.1 is amended

(1) by replacing “\$3.04” in subparagraph 1 of the first paragraph by “\$3.12”;

(2) by replacing “\$0.81 in subparagraph 2 of the first paragraph by “\$0.83”.

4. This Regulation comes into force on 1 May 2015.

102065

Gouvernement du Québec

O.C. 207-2015, 18 March 2015

Act respecting labour standards
(chapter N-1.1)

Clothing industry — Labour standards specific to certain sectors — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry

WHEREAS, under section 92.1 of the Act respecting labour standards (chapter N-1.1), after consulting with the most representative employees’ and employers’ associations in the clothing industry, the Government may, by regulation, in respect of all employers and employees of certain sectors of the clothing industry, fix labour standards respecting the minimum wage;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry (chapter N-1.1, r. 4);

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), the draft Regulation to amend the Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 23 December 2014 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the 45-day period has expired;

WHEREAS the consultations required by the Act have been held;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour, Employment and Social Solidarity:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry, attached to this Order in Council, be made.

JUAN ROBERTO IGLESIAS,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry

An Act respecting labour standards
(chapter N-1.1, s. 92.1, 1st par., subpar. 1)

1. The Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry (chapter N-1.1, r. 4) is amended in section 3 by replacing “\$10.35” by “\$10.55”.

2. This Regulation comes into force on 1 May 2015.

102066

M.O., 2015

Order number 2015-003 of the Minister of Health and Social Services dated 23 March 2015

An Act respecting health services and social services
(chapter S-4.2)

CONCERNING the Regulation to amend the Regulation respecting certain terms of employment applicable to officers of agencies and health and social services institutions

THE MINISTER OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES,

IN VIEW OF the first paragraph of section 487.2 of the Act respecting health services and social services (chapter S-4.2), which provides, in particular, that the Minister may, by regulation, determine the standards and scales which must be used by agencies and institutions for the selection, appointment and engagement of and the remuneration and other terms of employment applicable to senior and middle management personnel;

IN VIEW OF the fact that it is expedient to amend the Regulation;

IN VIEW OF the authorization obtained from the Conseil du trésor in accordance with the third paragraph of section 487.2 of the Act;

CONSIDERING that it is expedient to make the Regulation to amend the Regulation respecting certain terms of employment applicable to officers of agencies and health and social services institutions;

ORDERS THE FOLLOWING:

The Regulation to amend the Regulation respecting certain terms of employment applicable to officers of agencies and health and social services institutions is made.

GAÉTAN BARRETTE,
The Minister of Health and Social Services
